

主後二〇二五年四月十三日 Apr.13. 2025

主日崇拜程序

Sunday Worship Order

序樂默禱 Prelude/Silent Prayer		司琴與會眾 Congregation
宣召 Call to Worship	主在聖殿中 The Lord is in His Holy Temple	詩班、司會 Choir, Lector
唱詩敬拜 Hymns	#8 榮耀歸于真神 To God Be the Glor #55 頌贊耶穌聖名 All Hail the Power of Jesus' Name #126 我曾舍命為你 I Gave My Life for Thee	會眾 Congregation
禱告 Invocation		朱晨弟兄 Bro. Chen Zhu
啟應經文 Responsive Reading	詩篇 Psalm 118:21-29	會眾 Congregation
獻詩 Music Ministry	叫我抬起頭的神 The Lifter of My Head	詩班 Choir
奉獻禱告 Offertory Prayer		會眾 Congregation
信息 Message	為基督的緣故 For Christ 腓立比書 Philippians 1:12-14	李紹沅牧師 Pastor Steven Lee
回應詩歌 Responsive Hymn	#462 將最好的獻主 Give of Your Best to the Master	會眾 Congregation
家務報告 Announcements		李紹沅牧師 Pastor Steven Lee
迎新 Welcome		李紹沅牧師 Pastor Steven Lee
三一頌 Doxology		會眾 Congregation
祝禱 Benediction		李紹沅牧師 Pastor Steven Lee
阿們頌 Threefold Amen		會眾 Congregation
殿樂默禱 Postlude/Silent Prayer		司琴與會眾 Congregation

教會消息

- 4/18 耶穌受難日晚上 7:30 在主堂有和菲律賓教會的聯合敬拜，請弟兄姐妹們預留時間參加。
- 基于教會事工的需要以及過去半年多時間裏神的特別帶領，執事會推薦聘請任克澎牧師做為顧問牧師來幫助我們教會，請弟兄姐妹代禱，歡迎與李牧師及執事交流分享。
- Brenda Lee 的父親已于 3/26 日清早被主接回天家，請為 Brenda and Andrew 及家人的失去禱告，求主親自安慰李媽媽和家人。
- 2025 “生之追尋”福音營 (5/23 晚-5/26 中午) 現已開始網上報名，請邀請福音朋友們報名參加。具體報名註冊信息請聯系同工：冀川弟兄和曉紅姐妹。
- 大門旁的桌子上放置了“每日讀經卡”，歡迎大家領取，養成每天讀經的好習慣。
- 每周三晚上的禱告會已轉入實體，誠摯邀請執事、團契組長和弟兄姊妹們移步教會禱告室參加每周三的禱告會，線上禱告鏈接依然保持，Zoom Meeting ID 會議號：856 428 1398. Password 密碼：1234。
- 新一季主日學(11:30)列表：
* “使徒行傳”，講員：沈玲，曾可豐 禱告室/205 室。
* “基要真理”，講員：胡閩虎，涂漢明 207 室。
* “慕道班”，講員：李墨瑞，吳冀川，曾可豐，圖書館。
* “英文班”，講員：Dave Burt, Discipleship Overview 課程，101 室。
* “受洗班”，講員：李紹沅牧師 303 室
- 兒童部門的服事需要更多的弟兄姐妹們參與，當老師和助手，如有所感動和負擔，請與曾可豐弟兄聯絡(814-880-6016)。
- 教會免費網上英語課 (ESL) 現在開有四個班：周一基礎班，美東時間晚上 8-9 點；周二初級進階班，美東時間晚上 7:30-9 點；周六初級進階班，美東時間早上 9-10 點；周日高級班，美東時間晚上 8-9 點。Zoom Meeting ID 會議號：354 668 7554. Password 密碼：12345。請大家邀請有需要的朋友們參加。

主日午餐

教會主日的午餐費用為：成人及青少年每人\$5，兒童每人\$3，新朋友免費就餐。請將奉獻投入分菜桌上的奉獻盒中。

事奉同工	本週	下週
講員 Speaker	李紹沅牧師	李紹沅牧師
司會 Lector	朱晨	滕靖
司琴 Pianist	Jacey	Jacey
主餐 Lord's Supper		
招待/迎新 Ushers	丁喆 楊漢白	丁喆 楊漢白
翻譯 Interpreter	Sarina	羅穎
音響/投影 Audio/Video	胡影輝 周繼斌	胡影輝 周繼斌
10:00 am Nursery		
11:30 am Nursery		
Hope (K-G5) 10am-12:30pm	馬培松 趙崢	馬培松 Rachel
Kids Worship(3-4Yr) 11:30am		
Forbearance(1.5-3Yr) 10:00am	焦金萍	蒲曉濤
Forbearance(1.5-3Yr) 11:30am	焦金萍	蒲曉濤
Faith (Pre K 3-4 Yr)	孔紅 Scarlett	孔紅 馮朝輝
Faith (Pre K 4-5 Yr)	孔紅 Scarlett	孔紅 馮朝輝
Goodness (K) & Joy(1 st Grade)		
Kindness (2 nd - 3 rd Grade)		
Peace (3 rd -4 th Grade)		
Self-Control (5 th Grade)		
Playground Supervisor		
10:55am		
午飯及清掃	粵語團契	活水團契
Serve lunch/Clean		

上週統計

總人數：151

中文崇拜：135	青少年崇拜：	廣東話崇拜：	兒童崇拜：16
中文主日學：	青少年主日學：	廣東話主日學：	兒童主日學：
二月份總收入（奉獻+其他）		二月份總支出	
\$30,288.69		\$41,741.73	
今年累計收入(2/28)	今年累計支出(2/28)	今年累計余額(2/28)	
\$80,628.32	\$70,154.48	\$10,473.84	

萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。

瑪拉基書 3:10

*奉獻是基督徒的本份和恩典，請還不是基督徒的朋友們暫時不要奉獻。

主日學后請留步共享午餐 (在 Commons)

Please stay for lunch after Sunday School (Commons)

教會異象與目標

櫻桃山華人基督教會關注本地華人及社區福音，願領人歸向耶穌基督，成為神家裏的成員，更新變化，愛中建造，裝備他們在基督裏長大成熟，參與教會事奉，彼此相愛，用生命見證福音，宣教差傳，直到地極，榮耀神的名。

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主；
 我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；
 在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；第三天
 從死裡復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那裡降臨，審判活
 人死人。
 我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；
 我信身體復活；我信永生。 阿們！

筆記

本堂聚會時間表

中文堂主日崇拜	禮拜日 10:00 am	大 堂
粵語堂主日崇拜	禮拜日 10:00 am	C o m m o n s
青少年主日崇拜	禮拜日 10:00 am	Activity Center
兒童主日學	禮拜日 11:40 am	各 教 室
中英文主日學	禮拜日 11:30 am	各 教 室
兒童主日崇拜	禮拜日 10:00 am	1 0 6 教 室
禱 告 會	禮拜三 08:00 pm	Zoom:856 428 1398 Password:1234

執事會 主席：吳冀川

姓名	負責事工	電話	Email
滕靖	財務/文書	267-249-5861	Tengj6@yahoo.com
吳冀川	關懷(迎新)/宣教	856-778-1669	jichuanwmail@gmail.com
劉彥金	青少年/英文	856-357-2753	yanjinliu@gmail.com
朱奎午	敬拜/招待	571-623-5519	raymondzhutiger@gmail.com
胡闔虎	會堂維修/教育	856-669-8295	mpaul.hu@gmail.com
曾可豐	團契/兒童	814-880-6016	Kzeng421@gmail.com
廖廷	總務/粵語	860-709-3428	tingliumail@gmail.com
李墨瑞	資訊/會員	856-381-5353	leemory@gmail.com

教會團契聚會時間表

團 契 名 稱	聚 會 時 間	負 責 同 工	電 話	
姐 妹 團 契	禮拜二 10:00 am	沈 玲 姐 妹	609-285-6985	
喜 樂 團 契	禮拜三 10:00 am	歐陽金琳/楊莉蓮	856-273-9433	
感 恩 團 契	禮拜五 8:30 pm	楊冰白 / 劉芳	856-795-3662	
社 青 團 契	禮拜五 8:00 pm	蔣國善弟兄	917-696-4338	
粵 語 團 契	禮拜五 8:00 pm	廖挺弟兄	860-709-3428	
Moorestown & Mt. Laurel 地區	羔 羊	禮拜五 8:00 pm	吳冀川弟兄	856-778-1669
	磐 石	禮拜五 8:00 pm	王屹澤弟兄	856-793-9681
芥 菜 蒙 愛 團 契	禮拜五 8:00 pm	曾可豐弟兄 朱奎午弟兄	814-880-6016 571-623-5519	
種 子 團 契	禮拜五 8:00 pm	蒲曉濤/符斯奇	856-534-1703	
活 水 團 契	禮拜五 8:00 pm	胡影輝/丁喆	210-831-0781	
青 少 年 團 契	Friday 8:00 pm	Phil Misthal	856-520-9259	

櫻桃山華人基督教會

Cherry Hill Chinese Christian Church
 299 Browning Lane, Cherry Hill, NJ 08003

856-428-1398

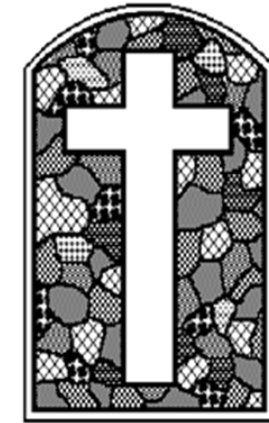
chccc_office@yahoo.com

www.cherryhillccc.org

李紹沅牧師 Rev. Steven Lee

真理的合一

同
心
同
行



彼
此
扶
持

『弟兄們，我願意你們知道，我所遭遇的事更是叫福音興旺，以致我受的捆鎖在禦營全軍和其餘的人中，已經顯明是為基督的緣故。』

腓利比書 Philippians 1:12-13